

# Bollschweil st. ulrich



## Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30  
[gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de) • [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Für den redaktionellen Teil ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich, für  
die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle,  
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
Fon 07771/9317-0 • Fax 07771/9317-40  
[info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
[www.primo.stockach.de](http://www.primo.stockach.de)

DONNERSTAG, den 16. Mai 2013

Nr. 20



### Amtliche Bekanntmachungen

#### Anmeldung für die Verlässliche Grundschule und die Flexible Nachmittagsbetreuung im Schuljahr 2013/2014

Auch im kommenden Schuljahr besteht wieder die Möglichkeit der Betreuung der Grundschul Kinder an der Marie-Luise-Kaschnitz-Schule innerhalb der Kernzeiten in der „**Verlässlichen Grundschule**“ (Kernzeitbetreuung) und am Nachmittag in der „**Flexiblen Nachmittagsbetreuung**“.

##### „Verlässliche Grundschule“

Betreuungszeiten: Mo. – Fr. 7.15 – 8.00 Uhr und 11.45 – 14.00 Uhr  
Betreuungsentgelt: 45,00 €/Monat pauschal (Zweitkind die Hälfte)

##### „Flexible Nachmittagsbetreuung“

Betreuungszeiten: Mo. – Fr. 14.00 – 17.00 Uhr  
Betreuungsentgelt: 45,00 €/Monat pro gewähltem Wochentag (Zweitkind die Hälfte)  
Essensgeld: 3,50 € je Mittagessen  
Hinweis: Die Nachmittagsbetreuung am Freitag findet nur statt, wenn mindestens 5 Kinder angemeldet sind!

**Anmeldungen für das kommende Schuljahr sind ab sofort möglich.** Das Anmeldeformular und weitere Informationen erhalten Sie im Rathaus (Prospektauslage), in der Kernzeitbetreuung und unter [www.bollschweil.de/GEMEINDE/KINDER & JUGENDLICHE/KERNZEIT- UND NACHMITTAGSBETREUUNG](http://www.bollschweil.de/GEMEINDE/KINDER & JUGENDLICHE/KERNZEIT- UND NACHMITTAGSBETREUUNG).

Kinder, die bereits dieses Schuljahr das Betreuungsangebot nutzen und es auch im neuen Schuljahr in Anspruch nehmen möchten, müssen erneut angemeldet werden!

Um **Rückgabe** der Anmeldungen **bis 31.07.2013** an das Bürgermeisteramt wird gebeten.

Bitte beachten Sie unbedingt die Benutzungsordnung für die „Verlässliche Grundschule“ und die „Flexible Nachmittagsbetreuung“! Diese ist im Internet unter dem oben genannten Link einsehbar.

Für Fragen stehen Ihnen Frau Abels-Kaiser, Leiterin der Betreuungseinrichtung (Tel.: 981576 während der Betreuungszeiten) und Herr Zachow, Gemeindeverwaltung (Tel. 9510-16) gerne zur Verfügung.

Ihr Bürgermeisteramt



### Allgemeine Informationen

#### Der Katholische Kindergarten St. Joseph

ist eine Einrichtung der Katholischen Kirchengemeinde St. Hilarius in Bollschweil. In unserer Tageseinrichtung bieten wir bis zu 94 Kindern im Alter von einem Jahr bis zum Schuleintritt Bildung, Erziehung und sozialpädagogische Betreuung an. Für eine Kleinkindgruppe mit Kindern im Alter von 1-3 Jahren suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

##### eine pädagogische Fachkraft mit 19,5 Std. / Woche.

Wir wünschen uns eine/n Mitarbeiter/in mit Engagement an der Arbeit mit Kindern, Offenheit für die Fragen und Bedürfnisse der Eltern, sowie Fähigkeit zur Teamarbeit. Die Zugehörigkeit zu einer christlichen Kirche wird vorausgesetzt. Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum 07.06.2013 an den kath. Kindergarten St. Joseph, General von Holzring Str. 9, 79283 Bollschweil.

Für telefonische Auskünfte (07633 / 7234) steht Ihnen die Kindergartenleiterin Frau Hermann gerne zur Verfügung.

#### Die Gemeinde Wittnau sucht

##### - eine/n Sachbearbeiter/in

für das Bürgerbüro zum 1. August 2013, 27 Stunden/Woche, befristet bis zum 31.12.2013

##### - eine pädagogische Fachkraft

für die Kindertagesstätte zum nächstmöglichen Zeitpunkt, 20 Stunden/Woche, befristet bis Ende 2013.

Bitte reichen Sie Ihre Bewerbung bis zum 23. Mai 2013 ein.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Hauptamtsleiter Egloff (0761) 45647911; Email: [gemeinde@wittnau.de](mailto:gemeinde@wittnau.de) gerne zur Verfügung.

#### Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

Die Gemeinden Ehrenkirchen und Bollschweil lassen gemeinsam die Rentenangelegenheiten ihrer Bürgerinnen und Bürger direkt vom Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Herrn Heinz-Joachim Bähr bearbeiten.

Fortsetzung Seite 2

Herr Bähr erteilt Auskunft in allen Fragen der Deutschen Rentenversicherung, hilft beim Ausfüllen von Formularen, Kontenklärungen und nimmt Rentenanträge entgegen.

Die nächsten Sprechstage der Deutschen Rentenversicherung mit dem Versicherungsberater Herrn Bähr sind am

**Donnerstag den , 23.05.2013 und 06.06.2013**

im Erdgeschoss, Zimmer 0.6. des Rathauses Ehrenkirchen statt.

Um telefonische Anmeldung bei Frau Burget, Tel.07633/80421, oder bei Frau Kindel Tel. 07633/80423, wird gebeten.

Zum Sprechtag sind Versicherungsunterlagen, Personalausweis, Steueridentifikationsnummer, Bankverbindung (IBAN und BIC) mitzubringen.

## Flyer „Erlebnispfad Hexental“ – Berichtigung

Im Flyer „Erlebnispfad Hexental“ hat sich in die Angabe des Kontos ein Fehler bei der Bankleitzahl eingeschlichen, der leider zu spät entdeckt wurde. Wir bitten um Nachsicht!

Unsere Bankverbindung lautet richtig:

Volksbank Freiburg **BLZ 680 900 00**, Konto-Nr. 169 53 40 7

Konrad Ronecker, Ökumenekreis Bewahrung der Schöpfung Hexental

## Besteuerung von Rentnern

**Finanzämter fordern verstärkt Steuererklärungen ein: Nachzahlungen drohen!**

Aktuell erhalten viele Senioren unangenehme Post vom Finanzamt. Der Grund ist die seit 2005 geänderte Besteuerung der Alterseinkünfte und damit verbunden die Einführung des Rentenbezugsmitteilungsverfahrens. Durch die Rentenbezugsmitteilungen kennen die Finanzämter alle ausgezahlten Renten, nicht nur aus der gesetzlichen Rentenversicherung, sondern auch von privaten Versicherungen oder Versorgungswerken.

Anhand dieser Einkünfte kann das zuständige Finanzamt ermitteln, ob eine Pflicht zur Abgabe einer Steuererklärung – sogar rückwirkend bis ins Jahr 2005 – besteht. Steuerlich bereits erfasste Rentenempfänger wurden bereits überprüft, nun trifft es diejenigen, die zwar gemäß den Rentenbezugsmitteilungen eine Steuererklärung hätten abgeben müssen, es aber dennoch nicht getan haben.

Welche Möglichkeiten Senioren haben, ihre Steuerlast zu mindern, darüber informiert der kostenlose Ratgeber des Bundes der Steuerzahler „**Senioren und Steuern**“.

Ob Krankheitskosten, Versicherungsbeiträge, Handwerkerleistungen oder Kosten für Hilfen im Haushalt, sie alle können unter bestimmten Voraussetzungen steuerlich abzugsfähig sein. Wie alle anderen Steuerzahler sollten auch Rentner jede Abzugsmöglichkeit nutzen und so vermeiden, dem Finanzamt unnötig Geld zu schenken. Erhältlich ist der kostenlose Ratgeber „**Senioren und Steuern**“ beim Bund der Steuerzahler Baden-Württemberg unter der gebührenfreien Rufnummer 0800 0767778.

## Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF)

Tarifanpassung zum 1. August 2013

- Aufsichtsrat des RVF beschließt moderate Erhöhung bei den Zeitkarten
- Einzelfahrscheine verteuern sich nicht
- RegioKarte bleibt konkurrenzlos günstig

Der Preis der RegioKarte „Übertragbar“ wird um 1,50 EUR auf 52,50 EUR monatlich angepasst.

Im Ausbildungsverkehr wird die RegioKarte „Schüler /Azubi“ lediglich um 1,00 EUR pro Monat teurer und kostet dann 37,50 EUR. Das SemesterTicket wird nach zweijähriger Fortschreibung ab dem Wintersemester 2013/14 89,00 EUR für Studenten der teilnehmenden Hochschulen kosten.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de)



## Fundsachen

in der Schule bzw. Möhlinhalle liegen geblieben

- ✓ drei Kinderjacken
- ✓ ein Kinder-Sportshirt
- ✓ drei Mützen
- ✓ ein Schal
- ✓ ein Paar Kinderhandschuhe
- ✓ div. einzelne Handschuhe



## Freiwillige Feuerwehr

### Abteilungen Bollschweil und St. Ulrich

Samstag, 25.05.2013, 9:00 Uhr, Maschinisten, Grf. M. Meier, Maschinistenausbildung in Bollschweil



## Jubilare

20 .05 .2013

Peter Thiele  
Am Rebberg 3  
Anton Wiesler  
Ellighofen 4

72 Jahre

23 .05 .2013

70 Jahre

Die Gemeinde Bollschweil entbietet allen Jubilaren die herzlichsten Glück- und Segenswünsche - auch denen, die nicht genannt werden wollen!



## Abfallkalender

**Samstag, 18.05.2013**

Schnittgutsammelstelle  
im Langendobel von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet

**Mittwoch, 22.05.2013**

Biotonne



## Schule

### Förderverein der Grundschule

Für einen sehr gelungenen Kaffee-Nachmittag und die tolle Resonanz unserer lieben Kaffeegäste im „Alten Rathaus“ bedankt sich von ganzem Herzen die Klasse 3 der MLK-Schule, der Elternbeirat als auch der Förderverein. Der großartige Erlös von Euro 249,70 für den Förderverein wird wieder in schulische Projekte fließen und unseren Schülern zu gute kommen. Ganz besonderen Dank gilt unseren fleißigen Bäckerinnen, dem engagierten Verkaufsteam (Schüler und Eltern), der Feuerwehr als auch unserem Klassenlehrer, Herrn Mlynek, ohne die unsere Aktionen nicht realisiert werden können.

### Schülerkonzert in der Möhlinhalle

Frühlingszeit ist Musizierzeit. Deshalb wollen junge Musiker der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau in einem kleinen Frühlingskonzert am Donnerstag, den 16. Mai um 18.30 Uhr im Sängersaal in der Möhlinhalle ihre neu erarbeiteten Werke vorstellen.

Es wirken Schüler der Klassen Gitarre, Querflöte und Posaune mit. Die jungen Musiker und die Jugendmusikschule laden die Bürger Bollschweils sehr herzlich zu diesem Konzert ein. Der Eintritt ist frei.



## Kindergarten

### Sommerfest im Kindergarten

Der Elternbeirat und das Kindergartenteam des Kindergartens St. Joseph laden alle Interessierten am Samstag, den 15.06.2013, ab 11.00 Uhr zu einem Sommerfest in den Kindergarten St. Joseph ein. Um 11.30 Uhr findet ein Familiengottesdienst unter freiem Himmel im Kindergarten St. Joseph statt.

Anschließend ist für viel Spiel und Spaß sowie das leibliche Wohl gesorgt.

Um den Müll so gering wie möglich zu halten möchten wir alle bitten ihr eigenes Geschirr, Besteck, Becher/Gläser mitzubringen. Das Sommerfest wird gegen 17.00 Uhr enden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Elternbeirat und Kindergartenteam des Kindergartens St. Joseph



## Weiterbildung

### Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am Donnerstag, 16. Mai 2013, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen. (Terminreservierung Telefon 0761 2710 264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de)



## Notfalldienst

### Notdienste

**Notruf (Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst):** Telefon 1 12

**Ärztlicher Notfalldienst:** Telefon 0 18 05 / 19 29 23 00

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Telefon 07 61 / 8 85 08 30

**Augenärztlicher Notfalldienst:** Telefon 07 61 / 8 09 98 00

#### Apotheken-Notfalldienst:

siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg, <http://lak-bw.notdienst-portal.de>

**Telefonseelsorge:** Telefon 08 00 / 1 11 01 11

**Wasser** Telefon 01 71 / 4 92 20 33

**Strom** Telefon 07623 92-1818

**Gas** Telefon 08 00 / 2 76 77 67

**Kabel-TV** Telefon 0 18 05 / 22 16 16

## Notfalldienst Apotheken

**Donnerstag, 16.05.2013**

#### Breisgau-Apotheke Kirchhofen

Staufener Str. 1, Tel.: 07633 - 53 93,

79238 Ehrenkirchen (Kirchhofen)

08:30 bis 08:30 Uhr

#### Flora-Apotheke Müllheim

Hauptstr. 123, Tel.: 07631 - 3 63 40, 79379 Müllheim, Baden

08:30 bis 08:30 Uhr

**Freitag, 17.05.2013**

#### Schwarzwald-Apotheke

St.-Ulrich-Str. 2, Tel.: 07633 - 41 05, 79189 Bad Krozingen

08:30 bis 08:30 Uhr

**Samstag, 18.05.2013**

#### Apotheke am Schillerplatz Müllheim

Werderstr. 23, Tel.: 07631 - 1 27 75, 79379 Müllheim, Baden

08:30 bis 08:30 Uhr

#### Faust-Apotheke Staufen

Hauptstr. 52, Tel.: 07633 - 95 82 20, 79219 Staufen im Breisgau

08:30 bis 08:30 Uhr

**Sonntag, 19.05.2013**

#### Bad Apotheke Krozingen

Bahnhofstr. 23, Tel.: 07633 - 9 28 40, 79189 Bad Krozingen

08:30 bis 08:30 Uhr

**Montag, 20.05.2013**

#### St.Trudpert-Apotheke

Wasen 49, Tel.: 07636 - 5 66, 79244 Münstertal, Schwarzwald

08:30 bis 08:30 Uhr

#### Werder-Apotheke Müllheim

Werderstr. 57, Tel.: 07631 - 74 06 00, 79379 Müllheim, Baden

08:30 bis 08:30 Uhr

**Dienstag, 21.05.2013**

#### Rhein-Apotheke Neuenburg

Schlüsselstr. 4, Tel.: 07631 - 7 20 29, 79395 Neuenburg am Rhein

08:30 bis 08:30 Uhr

#### Stadt-Apotheke Staufen

Hauptstr. 15, Tel.: 07633 - 62 63, 79219 Staufen im Breisgau

08:30 bis 08:30 Uhr

**Mittwoch, 22.05.2013**

#### Paracelsus-Apotheke

Freiburger Str. 20, Tel.: 07633 - 15 01 50, 79189 Bad Krozingen

08:30 bis 08:30 Uhr

**Donnerstag, 23.05.2013**

#### Fridolin-Apotheke Neuenburg

Müllheimer Str. 23, Tel.: 07631 - 79 37 00,

79395 Neuenburg am Rhein 08:30 bis 08:30 Uhr

#### Kirchberg-Apotheke Ehrenkirchen

Jengerstr. 13, Tel.: 07633 - 87 94, 79238 Ehrenkirchen

08:30 bis 08:30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil

**Donnerstag, 16.05.2013**

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Krettenauer)

**Samstag, 18.05.2013**

17.55 Uhr, Rosenkranz

18.30 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Roth)

**Pfingstmontag, 20.05.2013**

10.30 Uhr, Gemeinsame Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit (Pfr. Malzacher)

**Sonntag, 26.05.2013**

10.30, Hl. Messe (Pfr. Malzacher) mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Prozession zur Dreifaltigkeitssäule

## Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich

**Donnerstag, 16.05.2013**

14.30 Uhr, Maiandacht des Seniorenwerk Tunsel

**Freitag, 17.05.2013**

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Malzacher)

**Sonntag, 19.05.2013 - Renovabis-Kollekte**

09.00 Uhr, Hl. Messe mit den Firmanden, mitgestaltet vom Kirchenchor (Pfr. Krettenauer)

14.30 Uhr, Gemeinsame Pfingstvesper (Pfr. Krettenauer)

**Dienstag, 21.05.2013**

19.00 Uhr, Maiandacht gestaltet von den Ministranten

**Donnerstag, 23.05.2013**

15.00 Uhr, Wallfahrtsandacht in der Heinehofkapelle (Seniorenkreis Bollschweil - St. Ulrich)

**Freitag, 24.05.2013**

19.00 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Malzacher)

**Sonntag, 26.05.2013**

08.45 Uhr, Rosenkranz

09.00 Uhr, Hl. Messe (Prof. Dr. Schockenhoff)

Weitere Termine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief bzw. finden Sie auch auf der Homepage <http://www.kath-obere-moehlin.de>

## Seelsorgeeinheit Batzenberg/Schönberg und Obere Möhlin

**Pfingstmontag - Feierliche gemeinsame Eucharistieder Seelsorgeeinheit in Bollschweil**

**Herzliche Einladung für den 20. Mai 2013**

Das gemeinsame Feiern der Seelsorgeeinheit beginnt mit dem **Gottesdienst um 10.30 Uhr** und wird vom Jugendchor St. Ulrich, geleitet von Andreas Mölder mitgestaltet. Auch Ministranten aus allen Pfarreien sind dazu herzlich eingeladen.

Die Pfarrgemeinderäte von Bollschweil hoffen auf gutes Wetter und laden danach zu Begegnung auf dem Kirchplatz ein.

**Einladung zur 32. Fußwallfahrt**

**von Kirchhofen nach St. Peter am 15. Juni 2013**

Thema: „Lebensbaum“

Abmarsch um **2.45 Uhr** an der Wallfahrtskirche in **Kirchhofen**

1. Station: ca. 4.30 Uhr Sölden: „Erde und die aufbrechende Saat“
2. Station: ca. 6.20 Uhr Horben: „Wurzel und Wachstum“
3. Station: ca. 11.00 Uhr Kirchzarten: „Stamm und Verästelung“
4. Station: ca. 14.00 Uhr Lindenberg: „Blüten und Früchte“
5. Station: ca. 15.00 Uhr Ursulakapelle St. Peter „Abschlussgottesdienst“

Die Strecke ist ca. 42 km lang. Es ist auch möglich, Teilstrecken mitzupilgern. Wir laden alle Interessierten zu unserer Wallfahrt und zum Abschlussgottesdienst ein.

Eine gute Kondition und Ausdauer ist Voraussetzung. Wir suchen Menschen, die unsere Wallfahrt nicht nur als sportliche Herausforderung betrachten, sondern sich auch betend mit unserem Thema auseinander setzen wollen.

Die Rückfahrt erfolgt entweder durch Abholung mit eigenem PKW oder mit dem organisierten Bus. Abfahrt ca. 17.30 Uhr.

Wir bitten alle, die mit dem Bus zurück fahren wollen, sich entweder telefonisch oder per Mail bei Gabi Mayer, Tel. 07633/82882 oder [fusswallfahrt@web.de](mailto:fusswallfahrt@web.de) anzumelden.

## NIGHT OF SONGS am 01.11.13

Vorankündigung: NGL-Liederabend, im Georgsheim, Ehrenstetten, Freitag, 01.11.13, 18 – ca. 21 Uhr

Mit-Sing-Liederabend mit Neuen Geistlichen Liedern (offenes Singen), mit verschiedenen Kirchen-Musik-Gruppen. sind alle Interessierte herzlich eingeladen.

## Evangelische Gemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil

**Freitag, 17.05.2013**

16.00 Uhr Gottesdienst im Prälat-Stiefvater-Haus  
20.00 Uhr Probe des Projektchores

**Sonntag, 19.05.2013 – Pfingsten**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl. Es wirkt der Projektchor mit.

**Pfingstmontag, 20.05.2013**

9.30 Uhr Frühstücksgottesdienst, mit Prädikantin Gudrun Rupprecht

**Mittwoch, 22.05.2013**

20.00 Uhr Männerstammtisch, Gasthaus China Garten Ehrenstetten

**Freitag, 24.05.2013**

18.30 Uhr Spielekreis

**Sonntag, 26.05.2013**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Gudrun Rupprecht

19.00 Uhr Taizé-Gottesdienst kath. Kirche Bollschweil

**Vorschau Dienstrunde am 04.06.2013**

Auf Einladung unserer früheren Pfarrerin Dorothee Greder fahren wir ins südliche Markgräflerland, wo sie uns durch die Kirchen in Feuerbach, Riedlingen, evtl. auch Tannenkirch führen wird. Einkehr in Fischingen. Gemeinsame Fahrt mit dem Bus der Fa. Sutter. Kosten: 15 – 20 Euro plus Vesper. Abfahrt am Paul-Gerhardt-Haus um 14.00 Uhr, Rückkunft ca. 19.00 Uhr. Wir laden herzlich ein. Einige Plätze sind noch frei.

Anmeldung bei Sabine Schultz, Tel. 07633/6772.

**Das biblische Motto für die kommende Woche:**

Es soll nicht durch Heer oder Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der Herr Zebaoth. *Sacharja 4, 6*

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Ehrenkirchen-Bollschweil:**

Jengerstraße 9, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633/7020

Mittwoch: 14-16 Uhr, Donnerstag: 9-13 Uhr

Internet: [www.ekeb.de](http://www.ekeb.de), E-Mail: [info@ekeb.de](mailto:info@ekeb.de)



## Soziale Einrichtungen

**Altenhilfe – Essen auf Rädern**

Tel. 07633-8404

**Altenhilfe – Hausnotrufdienst**

Tel. 0761-8965421

**Altenhilfe - Hauswirtschaftlicher Dienst**

Tel. 07633-13870

**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige**

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-953320, Frau Ostrowski

**Familie u. Betrieb e.V., Gütle 5, 79283 Bollschweil**

Beratungsgespräche nach Vereinbarung, Tel. 07602 – 920180

**Gemeindepsychiatrische Dienste im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**

Beratung und Hilfen für psychisch Erkrankte, Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Betreutes Wohnen u. Begleitetes Wohnen in Familien, Belchenstr. 13, Bad Krozingen, Tel. 07633/95807-0, Bürozeiten: Mo, Di, Mi u. Fr 9– 12 Uhr, Termine nach Vereinbarung, Tel. 07633-958070

**Helferkreis Bollschweil**

Ansprechpartner: Maria Otte, Tel. 07633-81587 und Rita Wacker, Tel. 07633-5130

**Hilfe für bürgerschaftsgeschädigte Frauen**

DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, Tel. 0761-4019879, Mo. u. Di. 9-12 Uhr u. Do. 14-16 Uhr

**Integrationsfachdienst – Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte u. hörbehinderte Arbeitnehmer/innen u. deren Arbeitgeber, Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax. 0761/36894-455, [ifd@ifd-freiburg.de](mailto:ifd@ifd-freiburg.de)**

**Offene Altenhilfe**

Offene Altenhilfe des Caritasverbandes Bad Krozingen, Am Alamannenfeld 14, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633-16219

**Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern**

Tel. 07636-694 oder 07631-3279

**SOS werdende Mütter e.V.**

Tel. 0160-5520293 rund um die Uhr

**Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.**Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-9533-0,  
Frau Meister**Stiftung St. Nikolauspflege für Sehgeschädigte**Infos unter Tel. 0711-6564252, Am Kräherwald 271, 70913 Stuttgart  
oder 06221-619119, Vangerowstr. 14/1, 69115 Heidelberg**Telefonseelsorge**Tel. 0800-1110111 (vertraulich, anonym, kostenfrei rund um die Uhr)  
Kinder- u. Jugendtelefon montags – freitags 14-19 Uhr, (vertraulich,  
anonym, kostenfrei) Tel. 0800-1110333**Verkehrspsychologische Beratung**

Dipl. Psych. Gabriele Heublein, Tel. 07665-5921

**Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv**Beratung, Behandlung, Prävention, Basler Str. 61, 79100 Freiburg,  
Tel.: 0761/156309-0, fs-freiburg@bw-lv.de**Die Nachbarschaftshilfe  
in Ihrer Nähe****Vom 21.05. – 31.05.2013 ist das Büro  
in Ehrenkirchen geschlossen.**

Die Bürozeiten in Bollschweil im Pfarrhaus sind:

**Montag und Donnerstag von 9 – 12 Uhr**Außerhalb der Öffnungszeiten können Sie uns Ihre Nachricht aufs  
Band sprechen, wir rufen schnellst möglich zurück.**Tel.: 07633 / 40 65 813**

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an:

hilfe@obere-moehlin.de

**Kinder im Blick****Ein Kurs für Eltern in Trennung**

Kinder im Blick

...unterstützt Eltern dabei, ihre Kinder trotz Trennung gut im Blick  
zu behalten und ihnen bei der Bewältigung dieses Übergangs zu  
helfen.Der Kurs ist ein Angebot für getrennte Eltern (es kann jeweils nur ein  
Elternteil pro Gruppe teilnehmen).**Termine:** Donnerstag: 18.00 – 21.00 Uhr

13.06., 20.06., 27.06., 04.07., 11.07. und 18.07.2013

**Kursleitung:** Ulli Nöthen u. Stephan Vögele**Kosten:** Die Teilnahme ist kostenfrei, da die anfallende Kursgebühr  
auf Antrag über das Landesprogramm „Stärke plus“ abgerechnet  
wird. Nähere Informationen: www.caritas-breisgau-hochschwarz-  
wald.de oder Tel. 0761 – 8965 461**Vereinsmitteilungen****Percussion Night**Erleben Sie einen Abend, an dem Sie  
**Lucas Grammelpacher** und seine  
Mitspieler in die abwechslungsreiche  
Welt der Percussion Instrumente füh-ren. Genießen Sie die ruhigen und harmonische Klänge des Marim-  
baphon, den jazzigen Sound des Vibraphons und die rhythmischen  
Takte anderer Percussion-Instrumente. Lassen Sie sich überras-  
schen, mit was diese Musiker noch weitere interessante Rhythmen  
und Klänge erzeugen können.Freuen Sie sich – nach dem erfolgreichen Auftritt von 2011 – auf  
eine weitere abwechslungsreiche musikalische Percussion Night!**Donnerstag, 16.05.2013 um 20.30 Uhr** im bolando Dorfgasthaus  
in Bollschweil**Eintrittspreise:**

Abendkasse: 12,- Euro ermäßigt 10,- Euro

Der ermäßigte Preis gilt für Schüler, Azubis und Studenten.

Der Vorverkauf beginnt jeweils am Abend der vorherigen Veranstal-  
tung.

Reservierung: www.bolando.de/kulturverein

**● Aktive****Ergebnisse:**

Dienstag, 07.05.2013

Spvgg Bollschweil-Sölden II -  
Wasenweiler II

3:3

Tore: Aladin Chermiti, Manuel Benkarth, Johannes Bolt

Mittwoch, 08.05.2013

Spvgg Bollschweil-Sölden I - Wasenweiler I

2:4

Tore: Andreas Vordisch

Sonntag, 12.05.2013

FC Heitersheim II - Spvgg Bollschweil-Sölden II

2:0

FC Heitersheim I - Spvgg Bollschweil-Sölden I

0:5

Tore: Thomas Schäfer, Aladin Chermiti, 3x Andreas Vordisch (17/20)  
Spieler des Spiels war Andreas Vordisch. Grandiose Leistung der  
gesamten Mannschaft.**Vorschau:****Samstag, 18.05.2013**

15.00 Uhr, Spvgg Bollschweil-Sölden II - FC Bad Krozingen II

17.00 Uhr, Spvgg Bollschweil-Sölden I - FC Bad Krozingen I

**● Jugend****Ergebnisse F-Jugendturnier in Rimsingen****F2 Jugend**

Bollschweil-Sölden : Ihringen 1

= 0:3

Bollschweil-Sölden : Rimsingen 2

= 2:3

Bollschweil-Sölden : Opfingen 1

= 2:3

Bollschweil-Sölden : Rimsingen 1

= 0:4

Torschützen: 2x Felix Weiser, Fabian Hug, Lenny Emile Maas

**F1 Jugend**

Bollschweil-Sölden : Tiengen 1

= 4:1

Bollschweil-Sölden : Rimsingen 1

= 4:1

Bollschweil-Sölden : Ihringen 1

= 1:2

Bollschweil-Sölden : Opfingen 1

= 5:2

Torschützen: 2x Bastian Blattmann, 3x Marius Meier,

4x Mika Schnur, 4x Marvin Daul, 1x Eigentor

**A-Jugend**

SG Ballrechten-Dottingen - Spvgg Bollschweil-Sölden

1:3

Tore: Lukas Kolls, Sebastian Hartmann, Nico Formella

Eine deutliche Leistungssteigerung unserer A-Jugend nach zuletzt  
schwächeren Vorstellungen.Vorallem fußballerisch und in der Defensivarbeit zeigte sich B/S  
verbessert.

Dennoch gibt es keinen Grund sich auf dem Erfolg auszuruhen.

**Vorschau:****B-Jugend**

Donnerstag, 16.05.2013, 18.30 Uhr

FC Bad Krozingen - Spvgg Bollschweil-Sölden

**A-Jugend**

Samstag, 18.05.2013, 16.00 Uhr

Spvgg Buggingen-Seefeld - Spvgg Bollschweil-Sölden

**AK Kultur und Begegnung****Freitag, 17.05.2013,****15.00 -18.00 Uhr****Wochenmarkt,** Einkauf bei Kaffee und Kuchen im Alten Rathaus**Büchereck** im Alten Rathaus; Bücher mitnehmen,  
leihen oder tauschen.**Dienstag, 21.05.2013, 15.00 - 17.30 Uhr****„Spiele - nicht nur - für Senioren“**„Das Spiel ist so notwendig für das menschliche Leben wie das Aus-  
ruhen.“ (Thomas von Aquin). Herzliche Einladung, für alle die gerne  
spielen, zum Spielenachmittag im Alten Rathaus.

Nach Kaffee und Kuchen spielen wir z.B. Rummikub, Rommé, Skip-Bo.

**Freitag, 24.05.2013, 15.00 -18.00 Uhr**

**Wochenmarkt**, Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble

**Büchereck** im Alten Rathaus; Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.

**Montag, 27.05.2013, 20.00 Uhr**

**Treffen des Marie-Luise-Kaschnitz-Kreises** im Alten Rathaus

**Philosophie-Kreis**

**Freitag, 24.05.2013, 20.00 Uhr, Philosophie-Runde**

Nach den bisherigen drei Veranstaltungen zu verschiedenen Zugangsweisen zur Philosophie, zu Ludwig Wittgenstein und zum Leib-Seele-Problem ist es an der Zeit für eine Diskussionsrunde zu diesen Themen. Es gibt also diesmal kein Referat, sondern eine moderierte Diskussion.

Offene Fragen gibt es ja viele. Bringen Sie also viel Frage- und Diskussionsfreudigkeit mit.

*Moderation: Wolfgang Schupp*

## VdK Ortsverband Kirchhofen

### Einladung

Unser nächster Stammtisch ist am Freitag, den 17. Mai 2013.

Wir treffen uns dazu um 18.00 Uhr im Gasthaus Krone.

Bei diesem Stammtisch werden wir auch die Anmeldungen für unseren Ausflug am 28. Juni entgegen nehmen.

Man kann sich auch telefonisch bei Elfi Hilfinger anmelden.

(Tel: 07633-6218)

*Auf euer kommen freut sich die Vorstandschaft*



## Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e. V.



**Sonntag, 19.05.2013**

**„Den Batzenberg erkunden“**

Schallstadt über Pfaffenweiler nach Norsingen

Treff: 9.30 Uhr, Hbf, Zug Neuenburg, Aufstieg: 200 m, Gehzeit: 4 Std 10 km, leicht, Einkehrmöglich, Rucksackverpflegung: ja,

Anmeldung: 16. -

18. 5. bei Führung: Dorothee Niedzwetzki, Tel: 0761/7075151

**Montag, 20.05.2013**

**„Im Schwarzwald“**

Löffelschmiede-Grünwald-Glashütte-Holzschlag (Einkehr)-Grünwald, Treff: 8.30 Uhr, Hbf, Zug Neustadt, Aufstieg: 150m, Gehzeit: 3,5 Std/10,5 km, leicht, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Hildegard Buchholz, Tel: 0761/493057 Mobil: 0175-7314055

**Dienstag, 21.05. - 28.05.2013**

**„Die Wanderfreunde aus Chevilly-Larue bei Paris besuchen den Schwarzwald“**

28. Mai Geplante Wanderungen:

22. Mai Von Hochdorf nach Hochdorf

23. Mai Wanderung zur Donauquelle

24. Mai Belchenwanderung

25. Mai Besichtigungen in Freiburg

26. Mai Ravennaschlucht

27. Mai Dörlinsbach Jägertonihof

Informationen: M. Metzger, Tel: 07665/2430,

e-mail: info@manfred-metzger.de, Treff: Parkplatz, 9.00 Uhr, Mooswaldhalle Frbg-Hochdorf

**Donnerstag, 23.05.2013**

**„Elztalhöhen“**

Elzach-Illenberg-Katzenmoos-Oberwinden Treff: 8.50 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Aufstieg: 301m, Gehzeit: 3 Std/9,6km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel: 0767/492563

**Gäste sind herzlich willkommen**

## Generalversammlung des KC Bollschweil e.V.

Der Kegelclub Bollschweil e.V. lädt alle Ehrenmitglieder und Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins zu seiner Generalversammlung am Freitag, 24. Mai 2013, 19.30 Uhr, im Gasthaus Löwen in Sölden ein.

### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Sportwartes
7. Entlastung der Gesamt-Vorstandschaft
8. Wahl eines Wahlleiters
9. Wahlen der Vorstandschaft: 2. Vorstand  
Rechner  
Schriftführer  
Kassenprüfer
10. Abstimmung über die Änderung des Vereinsnamens
11. Vorschau
12. Wünsche und Anträge
13. Schlusswort

Auf Ihren Besuch freut sich die Vorstandschaft des KCB



### S'Eige zeige – s'Eige schnaige

LandFrauen präsentieren regionale Vielfalt am Sonntag, 26. Mai 2013 in Freiburg-Opfingen.

Rund um die Tunibergschule und Festhalle werden von 10.00 bis 18.00 Uhr beim Aktionstag von LandFrauen regionale Produkte zur Verkostung und zum Verkauf angeboten. Ein umfangreiches Rahmenprogramm sorgt für Unterhaltung. Auch für Mittagessen und Getränke ist bestens gesorgt. Da wir LandFrauen auch für wunderbare Kuchen bekannt sind, deshalb gibt es an diesem Tag reichlich Auswahl!

Wir freuen uns über zahlreiche Besucher.



### 17. Musikhock

**Im Hof und in der Scheune vom Weingut Mangold**

**an Fronleichnam, 30. Mai 2013**

**von 11.00 – 20.00 Uhr**

Weil es im Vorjahr so schön war, laden wir auch in diesem Jahr zu unserem traditionellem Fronleichnamshock in den schönen Hof und die Scheune vom Weingut Mangold (Stuben-Strauße) ein. Die gesamte Bevölkerung von Bollschweil und St. Ulrich ist herzlich eingeladen. Verbringen Sie bei uns ein paar gemütliche Stunden bei gutem Essen und bester musikalischer Unterhaltung. Nach der Fronleichnamsprozession wird die Trachtenkapelle Bollschweil das Frühschoppenkonzert gestalten.

Danach wird, wie in den vergangenen Jahren, der befreundete Musikverein aus Auggen aufspielen. Im Anschluß daran wird der Musikverein aus Ebringen für die weitere gute und schwungvolle Unterhaltung der Gäste sorgen. Für einen reichhaltigen Mittagstisch und einem gemütlichem Nachmittag bei Kaffee und Kuchen wird gesorgt sein. Auch ein reichhaltiges Vesper zum Abendessen wird angeboten. Beste Voraussetzungen für einen schönen und entspannten Feiertag.

Es freut sich auf Ihren Besuch der *Musikverein/Trachtenkapelle Bollschweil e.V.*

## Zur Generalversammlung des Männergesangsvereins „Eintracht“ Bollschweil

**am Freitag, 31. Mai 2013, 20.00 Uhr**, im Gasthaus

„bolando“ laden wir alle Mitglieder, Ehrenmitglieder und Freunde des Chorgesanges herzlich ein.

Wünsche und Anträge reichen Sie bitte schriftlich bis zum 28.05.2013 an den Vorstand Konrad Weber, Kuckucksbadstr. 13 a, ein.

## Danksagung

*Der Weg des Lebens ist begrenzt,  
die Erinnerung jedoch unendlich.*

# Hubert Schweizer

21.12.1932      17.04.2013

### Herzlichen Dank

möchte ich allen sagen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

### Besonderen Dank

Herrn Dr. Vogt und Herrn Dr. Brüstle für die jahrelange ärztliche Betreuung.

Frau Renate Potschull und Frau Keziban Kör für die langjährige liebevolle Hilfe und Unterstützung bei der Pflege.

Herrn Diakon Sonner für die tröstenden Worte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Herrn Weber für den ehrenden Nachruf im Namen vom M.G.V. Eintracht, der Trachtenkapelle, dem R.S.V. Waldeslust Bollschweil und dem Sportverein Bollschweil-Sölden.

Dem Bestattungsinstitut Horizonte für die hilfreiche und liebevolle Unterstützung.

Bollschweil, im Mai 2013

Im Namen aller Angehörigen  
Lilo Schweizer

## Garten-/Freizeitgrundstück gesucht!

Naturliebhabendes Hobbygärtnerpaar sucht Garten-/Freizeitgrundstück zu pachten oder kaufen im Umkreis von bis zu 30 km um Merzhausen. Gerne auch verwilderte Grundstücke. Tel. 01623/754500

**Über 200 Gebrauchtwagen.**   
**Jetzt mit bis zu 5 Jahren Garantie.**  
**www.renault-gutmann.de**  
24h Autogastankstelle | Renault Z.E. Stützpunkt | Ehrenkirchen | Tel. 07633.9503-0

### Praxis Peter Schunicht

Arzt für Allgemeinmedizin und Naturheilverfahren  
Federerweg 17 • 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 07633 800-40 • Fax 07633 800444

**Wir machen Pfingsturlaub  
vom 21.05. bis einschl. 24.05.2013.**

Vertretung in dieser Zeit übernimmt Dr. med. Rabbenstein  
Am Kupferacker 34 a in Bollschweil • Tel. 81762  
An den Wochenenden und Feiertagen ist der ärztliche  
Notfalldienst zuständig unter Tel. 01805 19292300

## Rohrreinigungs-Schnelldienst

### Tag und Nacht

Gebr. Förster GmbH 07631 / 73626

## INFORMATIONENABEND:

Donnerstag, 06.06.2013, 18:30 Uhr

### WAS TUN NACH DER MITTLEREN REIFE?

Sie möchten einen staatlich anerkannten Berufsabschluss machen, die Fachhochschulreife erwerben und dabei Ihre besonderen **Fähigkeiten** und **Interessen** einbringen?  
Besuchen Sie unsere privaten Berufskollegs für

## GRAFIK-DESIGN PRODUKT-DESIGN MEDIEN-DESIGN

Gerne laden wir Sie zu einem persönlichen Informationsgespräch in unseren Räumen ein:  
Kaiser-Joseph-Straße 168, 79098 Freiburg  
Tel. 0761/156 48 03 -0, freiburg@akademie-bw.de  
[www.akademie-bw.de](http://www.akademie-bw.de)

Akademie für Kommunikation  
in Baden-Württemberg



Freiburg    Heilbronn    Mannheim    Pforzheim    Stuttgart    Ulm

 **E. Demel**  
**Elektro-Technik**  
79238 Ehrenkirchen  
Im Breil 1  
Tel. 076 33/98 21 50  
Fax 076 33/98 21 51

- ▶ Planung u. Ausführung
- ▶ Elektroinstallationen
- ▶ Kundendienst
- ▶ Heizungstechnik
- ▶ Sprechanlagen
- ▶ Antennenbau, SAT-Anlagen
- ▶ Garagentorantriebe
- ▶ Zentral-Staubsauganlagen



Schauen Sie mal rein!

## Preisliste 2013

- ▶ Konstante Preise
- ▶ Günstige Kombinationen
- ▶ Themen-Sonderseiten

### Blättern Sie online:

- ▶ [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

▶ Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11

**primo**  
**verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mittlungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



**SPARGELESSEN**  
bis 30. Juni direkt beim Erzeuger  
Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.30 Uhr  
durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00-20.00 Uhr  
Bachstr. 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch Reserv.: Tel. 07633/92332-160 • Fax -180  
bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de

**Bohrerhof**  
... wo Gutes gedeiht

**ENGEL**  
RISTORANTE & PIZZERIA

*Köstliche Menüs über die Pfingstfeiertage –  
Genießen Sie leckere Spargel-, Fleisch- oder Fischgerichte!*

**Pfingsten!**  
*Wir haben über die Feiertage geöffnet!*

Mo. und Di. Ruhetag . Mi. bis So. 11 bis 14 Uhr und 17 bis 24 Uhr  
Weinbergstraße 2 . D-79299 Wittnau . Telefon 0761/402805  
mehr unter > [www.ristorante-engel.de](http://www.ristorante-engel.de)

**Heiztechnik**

**Klaus Lambelet**  
Kundendienst • Öl- und Gasfeuerung  
Notdienst • Heizungssanierung  
Neubau • Wartung

Hasenbuckweg 1a 79299 Wittnau  
Tel. 07 61 / 4 00 17 22 • Fax 07 61 / 4 00 17 28

**VORGEZOGENER ANZEIGENSCHLUSS** **KW 21 + KW 22**

**LIEBE ANZEIGENKUNDEN,**  
in der **KW 21 (20.05. bis 26.05.2013)** und  
**KW 22 (27.05. bis 02.06.2013)** ist der  
Anzeigenschluss jeweils **1 Tag** früher.

Bitte denken Sie bei  
Ihrer Anzeigenplanung daran!

**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-  
Mittellungs- und Infoblätter  
• Individual-Print

Ihr Primo Verlag  
Stockach

**BITTE BEACHTEN!**

Probieren Sie den  
2012er Chasslie...



**Die CHASSLIE NACHT**  
in der Villa Urbana Heitersheim

Probieren Sie den neuen CHASSLIE  
und weitere Weine des aktuellen Jahrgangs.  
Freitag, 24. Mai 2013 ab 19.00 Uhr  
mit der Big Band der Musik Heitersheim

**EINTRITT 8,- €**

**CHASSLIE - GUTEDEL HEFE GEREIFT**

Bezirks Kellerei **MARKGRÄFLERLAND** Tel. 07633/9509-0  
WINZERKELLER **Laufener ALTENBERG** Tel. 07634/5605-0  
WEINGUT **Julius Zotz HEITERSHEIM** Tel. 07634/1059  
**BRITZINGEN** WINZERGEMEINSCHAFT Tel. 07631/1771-0

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Primo-Anzeigen-Online-Kalkulator!**



**ALLE Ausgaben**  
**ALLE Formate**  
**ALLE Preise**  
finden Sie in unserem  
Online-Kalkulator unter  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Gemeinsam feiern.<sup>4</sup>  
Gemeinsam arbeiten.**

Über 350 Besucher, die bei fetziger Musik bis in die frühen Morgenstunden in den Mai tanzten, sprechen für sich.

**Herzlichen Dank an unser GutmannTeam und unsere Gäste.**

**Autohaus Gutmann** **Ehrenkirchen**  
Wentzinger Straße 12  
Tel. 07 633 9503-0  
[reault-gutmann.de](http://reault-gutmann.de)

...echt gut mann

**BESTER REAULT SERVICE 2012**  
IN DER REGIO  
Renault, Qualität mit Service

**SPARGELHOF**  
AM SPORTPLATZ IN SCHLATT

RICHTUNG TUNSEL

**FRISCHER SPARGEL**  
ERDBEEREN & WEIN

SPARGELVERKAUF  
DOTTINGEN  
SULZBURGERSTRASSE

**MARTIN WASSMER**  
TEL.: 0 76 33 - 1 52 92

TÄGLICHER VERKAUF  
AUCH SONN- UND FEIERTAGS VON 8:00 - 20:00 UHR